

# Conrad and Language

---

Edited by Katherine Isobel Baxter  
and Robert Hampson

EDINBURGH  
University Press

## Contents

A Note on Texts	vii
Introduction	1
<i>Katherine Isobel Baxter and Robert Hampson</i>	
1 Conrad and Nautical Language: Flying Moors and Crimson Barometers	10
<i>Robert Hampson</i>	
2 Navigating the ‘Terroristic Wilderness’: Conrad’s Language of Terror	28
<i>Andrew Glazzard</i>	
3 Conrad, G. E. Moore and Idealism	44
<i>John Attridge</i>	
4 Conrad’s Language of Passivity: Unmoving towards Late Modernism	64
<i>Yael Levin</i>	
5 The Powers of Speech in Conrad’s Fiction	82
<i>Josiane Paccaud-Huguet</i>	
6 ‘Soundless as Shadows’: Language and Disability in the Political Novels	99
<i>Katherine Isobel Baxter</i>	
7 Conrad and Romanised Print Form: From Tuan Almayer to ‘Prince Roman’	117
<i>Christopher GoGwilt</i>	
8 Languages in Conrad’s Malay Fiction	132
<i>Andrew Francis</i>	

9	Gallicisms: The Secret Agent in Conrad's Prose <i>Claude Maisonnat</i>	151
10	'The speech of my secret choice': Language and Authorial Identity in <i>A Personal Record</i> <i>Andrew Purssell</i>	168
11	The Russian Redemption of <i>The Secret Agent</i> and <i>Under Western Eyes</i> <i>Ludmilla Voitkouska</i>	186
	Afterword <i>Laurence Davies</i>	204
	Contributors	213
	Index	216